



# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06051

(860) 223-1976 [www.htocnb.org](http://www.htocnb.org)

*Week of June 11 - 17, 2017 ❖ Tone 8*  
*1st Sunday after Pentecost ❖ Sunday of All Saints*

## SCRIPTURE READINGS

*Heb. 11:33–12:2*

**BRETHREN:** who through faith subdued kingdoms, worked righteousness, obtained promises, stopped the mouths of lions, quenched the violence of fire, escaped the edge of the sword, out of weakness were made strong, became valiant in battle, turned to flight the armies of the aliens. Women received their dead raised to life again. Others were tortured, not accepting deliverance, that they might obtain a better resurrection. Still others had trial of mockings and scourgings, yes, and of chains and imprisonment. They were stoned, they were sawn in two, were tempted, were slain with the sword. They wandered about in sheepskins and goat-skins, being destitute, afflicted, tormented - of whom the world was not worthy. They wandered in deserts and mountains, in dens and caves of the earth. And all these, having obtained a good testimony through faith, did not receive the promise, God having provided something better for us, that they should not be made perfect apart from us. Therefore we also, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us lay aside every weight, and the sin which so easily ensnares us, and let us run with endurance the race that is set before us, looking unto Jesus, the author and finisher of our faith, who for the joy that

was set before Him endured the cross, despising the shame, and has sat down at the right hand of the throne of God.

*Matt. 10:32-33, 37-38; 19:27-30*

### **THE LORD SAID TO HIS DISCIPLES:**

"Everyone who confesses Me before men, him I will also confess before My Father who is in heaven. But whoever denies Me before men, him I will also deny before My Father who is in heaven. He who loves father or mother more than Me is not worthy of Me. And he who loves son or daughter more than Me is not worthy of Me. And he who does not take his cross and follow after Me is not worthy of Me." Then Peter answered and said to Him, "See, we have left all and followed You. Therefore what shall we have?" So Jesus said to them, "Assuredly I say to you, that in the regeneration, when the Son of Man sits on the throne of His glory, you who have followed Me will also sit on twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel. And everyone who has left houses or brothers or sisters or father or mother or wife or children or lands, for My name's sake, shall receive a hundredfold, and inherit eternal life. But many who are first will be last, and the last first.

## DAILY READINGS:

**June 12th**  
 Rom. 2:28-3:18  
 Matt. 6:31-34; 7:9-11

**June 13th**  
 Rom. 4:4-12  
 Matt. 7:15-21

**June 14th**  
 Rom. 4:13-25  
 Matt. 7:21-23

**June 15th**  
 Rom. 5:10-16  
 Matt. 8:23-27

**June 16th**  
 Rom. 5:17-6:2  
 Matt. 9:14-17

**June 17th**  
 Rom. 3:19-26  
 Matt. 7:1-8

## *Weekly Calendar*

Sunday, June 11th  
**SUNDAY OF ALL SAINTS**  
 Festal Divine Liturgy 9:00 a.m.  
 @ All Saints Church, Hartford  
 Parish Picnic 11:00 a.m.

**APOSTLES FAST:**  
 Monday, June 12th -  
 Wednesday, June 28th

Thursday, June 15th  
 Finance Comm. Mtg. 7:00 p.m.

Saturday, June 17th  
 Great Vespers 5:00 p.m.  
 Confession

Sunday, June 18th  
**ALL SAINTS OF AMERICA**

Church School 8:30 a.m.  
 Divine Liturgy 9:00 a.m.  
 Graduation Day  
 Coffee Hour

### **FATHER'S DAY**

Akathist to All Saints of America 4:00 p.m.  
 @ All Saints of America Church, Salisbury

## PARISH STEWARDSHIP

Sunday June 11

Greeter: A & D Polzun

Cleaning: Burrill/Cabrera

Coffee: Parish Picnic

Sunday June 18

Greeter: A & D Polzun

Cleaning: ? ? ?

Coffee: Sisterhood

## Parish Figures

Collection: \$ 2,616

YTD: \$ 62,479 **[96.6%]**

YTD Goal: \$ 64,653.00

(23 wks) [\$ 2811.00/wk]

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CT 06050-2876  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573 - 0013  
Home: (860) 582 - 7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

Christopher Dresko, Council Warden,  
Choir Director  
(860) 794 - 3346  
[professor@htocnb.org](mailto:professor@htocnb.org)

## ANNOUNCEMENTS

◆ **Parish Feastdays:** Today we celebrate the Feast of **ALL SAINTS** with Festal Divine Liturgy at 9:00 a.m. @ All Saints Church, Hartford followed by a parish picnic 11:00 a.m.

◆ **Greeters List:** For the second half of 2017 is posted on the Bulletin Board. **PLEASE** add your name to the list and welcome our guests and fellow parishioners.

◆ **Cleaners List:** We have a **NEW** weekly Cleaners List posted on the bulletin board or on our web page **in need of your participation!!**

**WE HAVE NO ONE FOR JUNE!!!**

◆ **Coffee Hour:** There are only 5 open dates on the Coffee Hour sign-up sheet posted on the Bulletin Board. **Can you fill the vacancy?!**

◆ **The June monthly charity collection** is for for the **Ana Grace Project**. Founded in 2013

in memory of Ana Grace Márquez-Greene, The Ana Grace Project was born as a response to the tragedy that took her life in Sandy Hook, CT on 12/14/12. "Love Wins" is the slogan adopted by her family immediately after the tragedy. It has been a rallying cry. The Ana Grace Project is dedicated to promoting love, community and connection for every child and family through three lead initiatives: partner schools, professional development, and music & arts. The Ana Grace Project partner schools initiative is an exciting collaboration which brings together curriculum



### "For the sick and suffering"

Catherine Szeszakow      Nicholas Hamisevicz  
Margaret Wagner      Irene Ferrandino  
Archpriest Paul Lazor  
Archpriest Steven Belonick (Holy Ghost Church, Bridgeport, CT)  
Archpriest Peter DiLeo (St. Spyridon Church, Trujillo Alto, PR)  
Priest Michael Shuster (Holy Trinity Church, Spring Hill, FL)  
Mat. Susanne Senyo (cancer - Pittsburgh, PA. schoolmate of Fr. David)  
Mat. Laryssa Hutnyan (ovarian cancer - Sagamore Hills, Ohio)  
Mat. Anne Hosking (St. Alexis, Clinton, CT)  
Mat. Mara Burns (Three Saints, Ansonia, CT)  
Nona Richards (Mother of Sarah Clark)  
Michael Kokus (Father of Nick Kokus)  
Gregory Shesko (cancer - Maynard, MA)  
John Delaney (Husband of Rosemary Delaney)  
Kathy Collins (Friend of Rosemary Delaney)  
Ola Ferla (Friend of Rosemary Delaney)  
Anne Healey (cancer - Friend of Rosemary Delaney)  
Thomas Kirby (kidney failure - Friend of Rosemary Delaney)  
Daniel DeRosa (cancer - Friend of Rosemary Delaney)  
John Skrobat (recovery: Brother-in-law of Rosemary Delaney)  
Catherine Williamson (Daughter of Steve Bradford)  
Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)  
Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)  
Margaret Wallick (Sister of Marion Bichun)  
Justin Holmes (Friend of the Bichun's)  
Laura Bashar (Friend of the Bichun's)

*..... and all those shut-in at home or in Nursing Homes!*

#### NEWLY DEPARTED:

Edward Skotnicki [May 20]

ΕΒΕΧΗΔΑ ΠΑΜΑΤΗ

and clinical pieces to benefit the entire school community. The collection will be taken the last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!

#### ◆ Men's Club Lotto -

# 62 Jennifer Wykes

Support the Men's Club  
Special Projects Fund!!

Sign up today!!!

**Do you have your number?!!!**

#### ◆ Future Dates:

**Monday, June 26th:** Parish Council meeting 7:00 p.m.

**Wednesday, June 28th:** Festal Vespert Liturgy 6:00 p.m. for Ss. Peter & Paul (June 29th) followed by festive Pot Luck supper.

**Thursday, June 29th:** Orthodoxy 101: Book of Isaiah @ 10:30 a.m.

**Dormition Fast:** August 1st - August 14th.

**Sunday, August 6th:** THE GREAT FEAST OF

child Blake Curtis (Great-great Nephew of Marion Bichun)  
Robert Mix (surgery - in-law of Jennie Everson)  
Richard Kusmirek (Friend of the Santoro's)  
Wayne Norman (cancer - Friend of the Santoro's)  
Barbara Davis (surgery - Friend of the Santoro's)  
Daniel Poproski (Nephew of Ellen Santoro)  
Marge Bargielski (cancer - Sister of Potter's Brother-in law)  
Patricia Borick (Friend of Margaret Wagner)  
Claudia Kehrhan (Friend of Margaret Wagner)  
Anita Hall (Friend of Margaret Wagner)  
Spencer Tracy (cancer - Friend of the Aherns)  
Steven Ball (cancer - Friend of Marie Shimchick)  
Cathryn Hatridge (cancer - Friend of Marie Shimchick)  
Patricia Ranta (cancer - Friend of Marie Shimchick)  
Frank Lozis (Brother-in-law of Diane Dounouk)  
child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of Diane Dounouk)  
Steven Belonick (Grandfather of Daniel Belonick)  
Andrew Veek (Grandfather of Brian Veek)  
Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)  
Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)  
John Kuzmich (cancer - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)  
Hunter Weitowitz (Leukemia - Student of Chris Dresko)  
Jennifer Ganley (MS - Friend of Chris Dresko)

#### Captives:

Metropolitan Paul & Archbishop John of Aleppo, Syria.

THE TRANSFIGURATION OF OUR LORD - Festal Great Vespers & Blessing of Fruit, Saturday, August 5th at 5:00 p.m. and Festal Divine Liturgy & Blessing of Fruit, Sunday, August 6th at 9:00 a.m.

Tuesday, August 15th: THE GREAT FEAST OF THE DORMITION OF THE THEOTOKOS - Festal Vespert Liturgy on Monday, August 14th at 6:00 p.m. followed by festive Pot Luck supper.

Men's Club Golf Day - Sunday, August 20th, All golfers, everyone invited!

Friday, September 8th: THE GREAT FEAST OF THE NAIIVITY OF THE THEOTOKOS - Festal Great Vespers Thursday, Sept. 7th at 5:00

#### May Finances

Income: \$ 9,117.89  
Expense: \$ 13,399.39  
Exp/Inc: \$ -4,281.50

#### Year-to-date Finances

Income: \$ 68,870.83  
Expense: \$ 73,162.05  
Exp/Inc: \$ -4,291.22